

Frá Betlehem til Tórshavn – Sinnopskornið jólini 2020

Tað er týðningarmikið at spyrja teg sjálfvan, hvussu tú ætlar at halda jól í ár, men tað er eins týðningarmikið, hvussu jólini fara at verða hjá øðrum fólki.

Til dømis, hvussu hava fólkin í Betlehem tað hesi jól ? Tað var har, ið alt byrjaði! Betlehem hevur vanligi 1 milliún vitjandi millum latínsku jólini og ortodoksu jólini, eitt tíðarskeið, sum varar umleið 2 vikur. *Hetta árið verða eingi fólk.*

Ljósini verða á jólatrænum á Manger Square sum vanligt, og messur verða hildnar, men tað verða eingi vitjandi. Í jólasøguni var einki rúm fyri Mariu og Jósef í gistingarhúsinum, men í ár fara øll hotellini og gistingarhúsin at vera tóm. *Har er ov mikið av pláss!* Í nógvum londum verða gudstænastur ikki loyvdar; aðrastaðni verða bert eitt avmarkað tal loyvt at luttaka í teim fáu messunum, sum verða hildnar. Jólini fara at verða nógv friðarligari enn vanligt.

Smb. www.corona.fo hevur hin føroyska Fólkakirkjan ”avgjørt at avlýsa allar gudstænastur jólaaftan og jóladag. Hesar fara at vera livandi stroymdar ella sendar í útvarpi og sjónvarpi í staðin.....Løgtingið biður aðrar samkomur um at gera tað sama.”

Limirnir í kirkjuráðnum hava hugsað um hetta og gjørt jólasráð, sí heimasíðuna.

Hetta er ein millumloysn, so eingin verður 100 % nøgd/ur, men tað týðningarmesta er tryggin, og tað næsta er at verða samd við Fólkakirkjuna og tað føroyska samfelagið sum heild.

Jólini 2020 í okkara sókn

Tá vit tosa um eina sókn, er tað lætt at vísa á kirkjubygningin og alt, sum hendir í honum; men í veruleikanum er bygningurin kjarnin, og at halda messur og sakrament er ein karmur, har lívið hjá sóknini veksur. Vælsignaðu, misskilja meg ikki! Tá eg kalli Mariukirkjuna ”ein kjarna”, hugsji eg um ein sera vakran bygning, sum so við og við verður meira heilagur av tí, sum hendir inni í honum; Gud hevur givið okkum stóra náði í kirkju okkara og heldur áfram at gera tað. Tað var týðiligari, tá messan var á latíni: Síðstu orðini hjá prestri vóru *Ite, missa est*. Sum ein av teimum hepnunum, sum lærdi latín í skúlanum, veit eg, at setningurin merkir: *Far, tú hevur tína missión.* Vit eiga at taka øll tey góðu tingini, vit fingur, meðan vit vóru har, við okkum. Um messan ikki broytir okkum, er okkurt galið – við okkum, ikki við messuni – tí vit hátíðarhalda trúfast, hvat ið er givið okkum í rómversku messubókini. Tá fólk í fyrstani komu til messu her, má tað hava verið sera óvanligt, av tí at minst 3 og onkuntíð fleiri mál verða *nýtt*. Tá tú hoyrir diakonin Christian siga: ”Messan er at enda. Farið í friði. Í navni Harrans verða tit útsend,” hava vit fingið innbjóðing til at taka Guds frið við okkum, hvagar vit so enn fara aftan á at hava hildið messu. At halda messu átti at ávirka okkum og onkursvegna broyta okkum. Um vit fara út sum broytt menniskju, vil Gud kanska brúka okkum til at ávirka onnur fólk til tað betra. *Vit eiga vera smittuberarar!*

Tú fert kanska ikki altíð ”at merkja” hina andaligu kraftina, sum Gud bjóðar tær ígjøgnum messuna. Tú fert kanska ikki at merkja teg øðrvísi í heila tikið. *Ver tolin við teg sjálfvan.* Tað fer kanska at hjálpa tær at vera tolin við onnur eisini. Nøkur fólk koma her við einari byrðu, sum bert tey sjálf og kanska nakrir fáir tættir vinir eru vitandi um. Eg vóni, at tey merkja, at tað at biðja saman við øðrum í kirkjunni gevur tær stillisligan, men veruligan stuðul. Vit fara ongantíð at kenna tær líðingarnar, sum eru goymdar í hjørtunum á summum av teimum, sum vit mæta hvørja viku til messuna, so verið vinarlig at ofra eina stilla bøn til Guds hvørja ferð, tú ert í Mariukirkjunni fyri teimum, hvørs trupulleikar tú ikki kanst síggja. Í kirkjuliðum við mongum familjum og smáum børnum haldi eg, at

katólska messan kann vera ein veruligur stuðul til troyttar mammur og pápar, sum kunnu vera vís í, at sjálvt um børn teirra órógva tey, ella at tey ikki kunnu hugsavna seg, er messan so væl kend, at tey nær sum helst kunnu stilla inn aftur.

Hetta er ein serstøk løta í søguni, vóni eg. Covid-19 pandemiin hevur gjørt okkum øll meira varin, sum rætt er. Í samráð við Fólkakirkjuna og fyri at hjálpa til við at minka um, at koronavirusið smittar, fara vit ikki at halda messu á vanligan hátt. Hetta merkir ikki, at vit ikki kunnu hava eini heilag jól, tí hin andaliga megin ,vit fáa í messuni í kirkju okkara, kemur eisini frá inniligari bøn heima ella onkrastaðni. Minnst til, at himmalin er ongantíð afturlatin. Kirkja okkara er opin hvønn dag, so hon fer at vera opin jóladag! Jólakrubbann fer at verða vælsignað á midnátt, so um tú ynskir at vitja krubbuna sjálv ella saman við nøkrum av familju tínari, ert tú vælkominn.

Um tú kemur, meðan eg eri her, kann eg geva tær eina signing og kommunióin. Tað fer nokk at vera ein annan háttur at halda jól, men tað er framvegis ein háttur at æra barnið Jesus, Mariu og hin heilaga Jósef. Eg vóni, at Gud fer at vælsigna øll í meinigheitini við heilsu og gleði á jólum. Eg vóni, at vit øll kunnu finna vegin at halda jól hjá barninum Jesusi í Betlehem.

Jesus er Messias, sum profetarnir hava spáað. Hann er Gud ímillum okkum, á hebraiskum Emmanuel. Hann er eitt barn nú, men vit, sum liva 2000 ár eftir føðing hansara, vita, hvat slag av manni hann gjørdist. Vit vita, at hann er Orðið hjá Gudi, sum gjørdist ein av okkum. Hann flenti og græt við vinum Sínum. Hann skilti tørvin hjá menniskjunum. Hann grøddi tey sjúku. Hann vísti fólkið at elska og at kenna Faðir Hansara Hann fyrigav syndum og hjálptu fólki aftur at liva teirra lív aftur heldur enn at geva skarvin yvir. Hann leið ræðuliga pínu – men líðing Hansara og deyði førði til nýtt lív og uppreisn. Lat okkum biðja Hann um at leiða okkum nærri at Sær og til okkum øll.

Jólasiðir eru ikki teir somu allastaðni. Í nøkrum londum eru alt kvirt inntil jólamorgun, ímeðan aðrastaðni eru familja og vinir samlað fyri at eta eina serliga máltíð jólakvøld. Nøkur fólk eru øgiliga spent at vera saman sum familja og njóta at vera saman við hvørjum øðrum, meðan onnur føla neyðina fyri at fara út at taka sær av fólki, sum eru einsamøll á jólum. Kanska fara tey at geva teimum eina máltíð í einari samkomuhúsi. Tað eru mangir siðir og nógvir mátar at hátíðarhalda føðingin hjá Harranum Jesusi Kristi.

Ein nýggj byrjan í 2021?

Alheimsfarsóttin hevur tvingað okkum til at steðga ella útseta nógvar av okkara siðum hetta árið. Tað hevur givið okkum tíð til at hugsa og at varnast aftur, hvat vit veruliga virða í hesari stórari veitsluni. Nøkur fólk eru longu farin at hugsa um at endurskoða lív sítt eftir alheimsfarsóttina og at gera justeringar, sum skulu hjálpa teimum at virða náttúruna sum Guds skapanarverk. Nógvar fólk hava longu funnið fram til ymiskar mátar at arbeiða og at studera, sum kanska fer at halda áfram aftan á farsóttina. Nøkur fólk eru farin at liva eitt nógvar róligari lív. Fólk, sum hava hesi valini, hava uppdagað, at burtursæð frá deyðiligu sjúkuni í kjarnanum av farsóttini, eru ymiskir mátar at síggja heiminn og at liva uppá. Summi hava ikki móguleika at velja og finna seg sjálvan í stórari neyðarstöðu: fíggjarliga, politiskt og sinnisliga. Frans Pávi hevur spurt okkum um at kanna, hvussu vit liva lív okkara, um hetta ber til. Hann vónar, at nógvar av okkum fara at uppdaga mátar at liva saman í samhuga við fátækum fólki, saman við fólki, sum av nógvum orsøkum kenna seg uttan fyri felagsskapin. Hann biður okkum um at lata eygu, sinn og hjørtu upp. Um vit góðtaka avbjóðing

hansara, hava vit enn nakrar dagar til at síggja fram til 2021. Foreldur og ommur og abbar vilja ynskja tað besta fyri børnum síni. Fólk, sum hava stórar fyrirøkur, fara at vóna, at teirra fíggjarligu avbjóðingar í 2020 skjótt fara at vera eitt minni, so at tey og tey fólkin, sum tey hava í starv, fara at vera før fyri at kunna anda lættari aftur.

Kristin, sum taka trúgv sína í álvara, fara at kanna síni viðurskifti við Gud og royna at finna mátar at lurta nærri eftir Guds orði, at elska Hann djúpari í honum sjálvum og í sínum medmenniskjum, kvinnum og monnum.

Vit hava øll tørv á Guds signing til okkara lív, so eg vil skjóta upp, at vit finna eina løtu, nú árið fer at enda, at biðja Gud um at vælsigna okkum, familjur okkara og tey, sum vit elska, vinir okkara, arbeiðsfelagar, okkara felagsskapir og tey, sum stýra okkum. Latið okkum biðja fyri góðari heilsu, fyri friði í hjørtum okkara, friði í familjuni, framgongd fyri heimland okkara og friði ímillum tjóðirnar. Søkið andlit Krists og lat Hann tala til hjarta títt. Lat hann fáa loyvi til at elska teg.

faðir Peter

Gleðilig jól og gott nýggjár.

A blessed Christmas and a Happy New Year

Glædelig jul og godt nytår